

INHALT	SEITE
EINLEITUNG	1
- EIN INTERVIEW	4
TREFFPUNKTE	7
- DER HOF	7
"Da haben sie gesagt: 'Von Euch wird sowieso alles kaputt gemacht...'", Janette und Hattan (15 Jahre alt)	10
- TÜRKISCHE MÄDCHEN IM MÄDCHENLADEN	40
- JUGENDLICHE IN ORGANISIERTER JUGENDARBEIT	45
- JUGENDLICHE UND EVANGELISCHE JUGENDARBEIT	48
"Das Videogucken führt dazu, daß die Clique sich nicht mehr trifft".	49
- JUGENDLICHE UND STAATLICHE JUGENDARBEIT	53
"Ich spreche kein Türkisch und ich spreche kein Deutsch" - Ohne Sprache leben	56
"Für Hertha bin ich nicht. Da wollen sie einen prügeln" - Ausländerfeindlichkeit	61
"Ihre Witze sind ganz anders" - Die Fremdheit der deutschen Mentalität	63
Die erogene Zone ist in die Adidas-Schuhe gerutscht - Breakdance	74
Perspektiven?	77
KULTUREN SELBSTGEMACHT. ZU DEN AKTIVITÄTEN JUGENDLICHER IM KÜNSTLERISCHEN BEREICH	
- EINFÜHRUNG	85
- GESPRÄCH MIT DER ROCKGRUPPE DER MUSIKSCHULE KREUZBERG	89
- "DAS LEIDEN SOLLTE AUCH EINFÜHLSAM MUSIKALISCH ÜBERSETZT WERDEN"- TÜRKISCHE JUGENDLICHE SPRECHEN ÜBER MUSIK	102

	SEITE
- HAUPTSACHE THEATERSPIELEN Gespräch mit Selen, einer 16-jährigen Türkin	104
- "DIE SIEGER" Kleiner Exkurs über moderne Mythen, die Notwendigkeit von Theatercharakteren und das schwierige Verhältnis zwischen repräsentierten Jugendlichen und Jugendliche präsentierenden Drehbuchautoren. Auszüge aus dem Programmheft "Die Sieger"	124
- BILDER VOM ANDEREN	129
"Ich finde, wir sollten gerade das Gegenteil davon darstellen..." Erfahrungen aus einem deutsch-türkischen Filmprojekt mit Berliner Jugendlichen	129
- DEUTSCH-TÜRKISCHE FREUNDSCHAFT Am Telefon	137
 GRENZEN	
- DER FALL EMINE DIE TÜRKISCHE FAMILIE UND DAS DEUTSCHE RECHT	138
- UMFRAGE UNTER TÜRKISCHEN JUGENDLICHEN ZUR RELIGIÖSITÄT	145
 SCHLUSSBEMERKUNG	 151
 ANHANG	
- STATISTIKEN	157
- QUELLEN	167
- GEBIETSKARTE MIT JUGENDRELEVANTEN EINRICHTUNGEN	169